

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1921-1922

Projet de Loi relevant le droit de timbre établi sur les permis de port d'armes de chasse et de chasse au lévrier et instituant un permis de tenderie aux oiseaux ainsi qu'une taxe sur les établissements de canardières.

(Voir les n^{os} 278, 305, 343, 352 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 13 et 18 juillet 1922.)

ARTICLE PREMIER.

Le droit de timbre de 100 francs établi par l'article 14 de la loi du 24 octobre 1919, sur les permis de port d'armes de chasse et les permis de chasse au lévrier, est porté à 200 francs à partir du 1^{er} juillet 1922.

Le prix du permis de port d'armes de chasse est fixé à 150 francs pour les chasseurs qui chassent le dimanche seulement.

Le montant de la taxe provinciale ne pourra être supérieur à 20 francs.

ART. 2.

Les porteurs d'un permis de port d'armes de chasse belge peuvent obtenir pour leurs invités n'habitant pas le royaume, des licences de chasse valables pour cinq jours consécutifs, frappées d'un droit de timbre de cinquante francs et mentionnant expressément, avec le nom du titulaire, les dates et les lieux où il en sera fait usage.

Un arrêté royal règlera le mode, la forme et les conditions de leur délivrance.

EERSTE ARTIKEL.

Het zegelrecht van 100 frank, bij artikel 14 der wet van 24 October 1919 vastgesteld op de verlofbrieven voor het dragen van jachtwapens en op de verlofbrieven voor het jagen met den hazenwind, wordt op 200 frank gebracht vanaf 1 Juli 1922.

De prijs van den verlofbrief voor het dragen van jachtwapens wordt bepaald op 150 frank voor de jagers, die slechts op den Zondag jagen.

Het bedrag der provincietaxe mag niet hooger dan 20 frank zijn.

ART. 2.

De houders van een Belgischen verlofbrief voor het dragen van jachtwapens kunnen, voor hunne niet in het Koninkrijk wonende uitgenoodigden, jachtvergunningen bekomen die voor vijf achtereenvolgende dagen geldig zijn, belast met een zegelrecht van vijftig frank en waarop uitdrukkelijk, bij den naam van den titularis, de datums en de plaatsen, waar er gebruik zal van gemaakt worden, dienen vermeld.

Een Koninklijk besluit zal de wijze, den vorm en de voorwaarden hunner aflevering regelen.

Toute contravention à ces règles est punie d'une amende de 100 francs.

ART. 3.

L'article 14 de la loi du 28 février 1882, modifiée par celle du 4 avril 1900, est complété par les dispositions suivantes :

Outre l'amende prévue par le présent article, celui qui est trouvé chassant et ne justifiant pas d'un permis de port d'armes de chasse ou qui aura chassé au lévrier, sans être muni d'un permis spécial, sera condamné d'office au paiement du droit de timbre dû pour le permis et qui a été éludé par le fait de l'infraction.

ART. 4.

Le Gouvernement instituera, par un règlement d'administration générale pris en exécution de l'article 31 de la loi sur la chasse, un permis de tenderie aux oiseaux au moyen de filets et un permis de tenderie aux grives à l'aide de lacets.

Ces permis, valables pour l'année au cours de laquelle ils sont délivrés, sont frappés d'un droit de timbre au profit de l'État, fixé comme suit :

A. — Trente francs par filet, pour la tenderie aux oiseaux.

Ce droit est réduit à 10 francs pour les personnes qui ne pratiquent la tenderie que les dimanches et les jours de fête légale.

B. — Quarante francs pour la tenderie aux grives à l'aide de lacets.

Ce droit est réduit savoir : à 10 francs pour les tenderies ne comprenant pas plus de 500 lacets et à 20 francs pour les tenderies comprenant plus de 500 lacets sans excéder 1,000 lacets.

Alle overtreding van die regelen zal gestraft worden met eene boete van 100 frank.

ART. 3.

Artikel 14 der wet van 28 Februari 1882, gewijzigd door die van 4 April 1900, wordt aangevuld door de volgende beschikkingen :

Benevens de bij onderhavig artikel voorziene boete zal degene, die jagende aangetroffen wordt en geen verlofbrief voor het dragen van jachtwapens kan overleggen, of die met een hazenwind zal gejaagd hebben zonder voorzien te zijn van een bijzonderen verlofbrief, ambtshalve veroordeeld worden tot het betalen van het zegelrecht verschuldigd voor den verlofbrief die door het feit der overtreding ontdoken is geworden.

ART. 4.

De Regeering zal, door een règlement van algemeen beheer genomen ter uitvoering van artikel 31 der wet op de jacht, een verlofbrief voor het vogelvangen met netten en een verlofbrief voor het lijstervangen met strikken invoeren.

Die verlofbrieven, geldig voor het jaar in den loop van hetwelk zij worden afgeleverd, zijn belast met een zegelrecht ten bate van den Staat, als volgt vastgesteld :

A. — Dertig frank per net, voor het vogelvangen.

Dit recht wordt verminderd tot 10 frank voor de personen die slechts op Zondagen en wettige feestdagen vogelen vangen met netten.

B. — Veertig frank voor het lijstervangen met strikken.

Dit recht wordt verminderd, te weten : tot 10 frank, indien het lijstervangen met niet meer dan 500 strikken geschiedt, en op 20 frank indien het lijstervangen met meer dan 500 strikken geschiedt zonder 1,000 strikken te boven te gaan.

Le règlement d'administration générale fixera le mode, la forme et les conditions de délivrance des permis.

Le permis de tenderie au filet est personnel.

Les infractions aux dispositions du présent article seront punies d'une amende de 50 francs.

Il n'est rien modifié aux taxes existantes établies par certaines provinces et communes.

ART. 5.

Il est institué une taxe annuelle de 1,000 francs sur les établissements de canardières à filet, prévus par l'article 9 de la loi du 28 février 1882.

Cette taxe, qui est due par le propriétaire, est payable en une fois, au bureau du receveur de l'enregistrement et des domaines du ressort dans lequel se trouve la canardière, avant la date d'ouverture de ces établissements, qui sera fixée par les arrêtés annuels d'ouverture de la chasse au gibier d'eau.

Toute infraction à cette disposition sera punie d'une amende de 500 à 1,000 francs, indépendamment du paiement de la taxe exigible. En cas de récidive, le tribunal prononcera, en outre, la fermeture temporaire ou définitive de l'établissement.

Il est défendu, sans autorisation du Ministre de l'Agriculture et des Travaux publics et sous les peines prévues à l'article 8 de la loi du 28 février 1882, d'installer de nouvelles canardières à filet ainsi que de déplacer celles actuellement existantes.

Bruxelles, le 18 juillet 1922.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

B^{on} R. DE KERCHOVE,

BOUCHERY.

Het reglement van algemeen beheer zal de wijze, den vorm en de voorwaarden van aflevering der verlofbrieven regelen.

De verlofbrief voor het vogelvangen met netten is persoonlijk.

De overtredingen van de bepalingen van onderhavig artikel zullen gestraft worden met eene boete van 50 frank.

Er wordt niets gewijzigd aan de bestaande taxes, door sommige provinciën en gemeenten gesteld.

ART. 5.

Er wordt een jaarlijksche taxe ingevoerd van 1,000 frank op de inrichtingen van eendenkooien met netten, voorzien bij artikel 9 der wet van 28 Februari 1882.

Die taxe, welke verschuldigd is door den eigenaar, moet in eens betaald worden ten kantore van den ontvanger der registratie en domeinen van het gebied, in hetwelk de eendenkooi zich bevindt, en vóór den datum van opening dier inrichtingen, datum die zal vastgesteld worden bij de jaarlijksche besluiten tot opening der jacht op het waterwild.

Alle overtreding van deze beschikking zal gestraft worden met eene boete van 500 tot 1,000 frank onverminderd het betalen der eischbare taxe. Bij hervalling zal de rechtbank bovendien de tijdelijke of definitieve sluiting van de inrichting uitspreken.

Het is verboden, op straffe van hetgeen voorzien is bij artikel 8 der wet van 28 Februari 1882, zonder machtiging van den Minister van Landbouw en Openbare Werken, nieuwe eendenkooien met netten in te richten, alsook de thans bestaande te verplaatsen.

Brussel, den 18ⁿ Juli 1922.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers.*